IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/1327

z dne 10. avgusta 2021

o spremembi prilog II, IX in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 glede seznamov tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop svežega mesa divjih enoprstih kopitarjev, ribiških proizvodov iz akvakulture in žuželk v Unijo, ter o popravku Priloge XI k navedeni izvedbeni uredbi glede seznama tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop žabjih krakov in polžev v Unijo

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2017 o izvajanju uradnega nadzora in drugih uradnih dejavnosti, da se zagotovi uporaba zakonodaje o živilih in krmi, pravil o zdravju in dobrobiti živali ter zdravju rastlin in fitofarmacevtskih sredstvih, ter o spremembi uredb (ES) št. 999/2001, (ES) št. 396/2005, (ES) št. 1069/2009, (ES) št. 1107/2009, (EU) št. 1151/2012, (EU) št. 652/2014, (EU) 2016/429 in (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta, uredb Sveta (ES) št. 1/2005 in (ES) št. 1099/2009 ter direktiv Sveta 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES in 2008/120/ES ter razveljavitvi uredb (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta, direktiv Sveta 89/608/EGS, 89/662/EGS, 90/425/EGS, 91/496/EGS, 96/23/ES, 96/93/ES in 97/78/ES ter sklepa Sveta 92/438/EGS (Uredba o uradnem nadzoru) ([1]) in zlasti člena 127(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/625 ([2]) dopolnjuje Uredbo (EU) 2017/625 glede zahtev za vstop pošiljk nekaterih živali in blaga, namenjenih za prehrano ljudi, iz tretjih držav ali njihovih regij v Unijo, da se zagotovi njihovo izpolnjevanje veljavnih zahtev, določenih v pravilih o varnosti hrane iz člena 1(2)(a) Uredbe (EU) 2017/625, ali zahtev, ki so priznane kot vsaj enakovredne. Navedene zahteve vključujejo identifikacijo živali in blaga, namenjenih za prehrano ljudi, ki lahko vstopijo v Unijo samo iz tretjih držav ali regij, navedenih na seznamu v skladu s členom 126(2)(a) Uredbe (EU) 2017/625.

(2) Tretja država ali njena regija se lahko vključi na seznam, naveden v členu 126(2)(a) Uredbe (EU) 2017/625, le če izpolnjuje zahteve, določene v členu 127 Uredbe (EU) 2017/625, in zahteve, določene v členu 4(a) do (f) Delegirane uredbe (EU) 2019/625. Zahteva, določena v členu 4(f) Delegirane uredbe (EU) 2019/625, je obstoj, izvajanje programa nadzora ostankov, ki ga je odobrila Komisija, ter obveščanje o njem, če je ustrezno, v skladu z Direktivo Sveta 96/23/ES ([3]).

(3) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/405 ([4]) določa sezname tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop nekaterih živali in blaga, namenjenih za prehrano ljudi, v Unijo v skladu z Uredbo (EU) 2017/625, medtem ko so s Sklepom Komisije 2011/163/EU ([5]) odobreni načrti spremljanja ostankov, ki so jih predložile nekatere tretje države za določene vrste živali in živalskih proizvodov iz Priloge k navedenemu sklepu.

([1]) UL L 95, 7.4.2017, str. 1.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/625 z dne 4. marca 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z zahtevami za vnos pošiljk nekaterih živali in blaga, namenjenih za prehrano ljudi, v Unijo (UL L 131, 17.5.2019, str. 18).

([3]) Direktiva Sveta 96/23/ES z dne 29. aprila 1996 o ukrepih za spremljanje nekaterih snovi in njihovih ostankov v živih živalih in v živalskih proizvodih ter razveljavitvi direktiv 85/358/EGS in 86/469/EGS in odločb 89/187/EGS in 91/664/EGS (UL L 125, 23.5.1996, str. 10).

([4]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/405 z dne 24. marca 2021 o določitvi seznamov tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop nekaterih živali in blaga, namenjenih za prehrano ljudi, v Unijo v skladu z Uredbo (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 114, 31.3.2021, str. 118).

([5]) Sklep Komisije 2011/163/EU z dne 16. marca 2011 o odobritvi načrtov, ki so jih predložile tretje države v skladu s členom 29 Direktive Sveta 96/23/ES (UL L 70, 17.3.2011, str. 40).

(4) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/653 ([6]) je spremenil Sklep 2011/163/EU in odobril načrte spremljanja ostankov nekaterih tretjih držav, ki izpolnjujejo zahtevo, določeno v členu 4(f) Delegirane uredbe (EU) 2019/625. Nekatere od teh tretjih držav so že predložile ustrezna dokazila in jamstva, da zadevne živali in blago izpolnjujejo zahteve, določene v členu 4(a) do (e) Delegirane uredbe (EU) 2019/625. Te države bi bilo treba ustrezno vključiti na sezname, določene v Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405.

(5) Z Izvedbenim sklepom Komisije (EU) 2021/653 je bila odobritev načrtov spremljanja ostankov nekaterih tretjih držav, ki so trenutno vključene na sezname, določene v Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405, črtana ali so bile vanjo vključene nekatere omejitve. Sezname, določene v Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405, bi bilo treba ustrezno spremeniti, da se odobritev za te države črta ali vanjo vključi nekatere omejitve.

(6) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/653 je odobril načrt spremljanja ostankov Namibije za prostoživečo divjad. Ker je Namibija predložila zadostne dokaze in jamstva, da izpolnjuje zahteve zakonodaje Unije za vstop pošiljk svežega mesa, razen drobovine in mletega mesa, in mesnih pripravkov iz divjih enoprstih kopitarjev v Unijo, bi bilo treba to državo dodati na seznam tretjih držav, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk mesa divjih enoprstih kopitarjev v Unijo, določen v Prilogi II k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405, z opombo „samo prostoživeča divjad“.

(7) Izvedbeni sklep (EU) 2021/653 je odobril nigerijski načrt spremljanja ostankov za akvakulturo z opombo „razen rib“. Ker je Nigerija predložila zadostne dokaze in jamstva, da izpolnjuje zahteve zakonodaje Unije za vstop pošiljk ribiških proizvodov iz akvakulture v Unijo, bi bilo treba vnos za Nigerijo na seznamu v Prilogi IX k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 spremeniti, da se odobri vstop pošiljk ribiških proizvodov iz akvakulture, razen rib, iz te države v Unijo.

(8) Z Izvedbenim sklepom (EU) 2021/653 je bil odobren omanski načrt spremljanja ostankov za akvakulturo z opombo „razen rakov“. Ker je Oman predložil zadostne dokaze in jamstva, da izpolnjuje zahteve zakonodaje Unije za vstop pošiljk ribiških proizvodov iz akvakulture v Unijo, bi bilo treba vnos za Oman na seznamu v Prilogi IX k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 spremeniti, da se odobri vstop pošiljk ribiških proizvodov iz akvakulture, razen rakov, iz te države v Unijo.

(9) Z Izvedbenim sklepom (EU) 2021/653 je bila dodana opomba „razen rakov“ k odobritvi načrtov spremljanja ostankov za akvakulturo Falklandskih otokov, Črne gore, Maroka in Ukrajine. Zato se iz teh držav ne bi smel dovoliti vstop rakov iz akvakulture v Unijo. Prilogo IX k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 bi bilo treba zato ustrezno spremeniti.

(10) Izvedbeni sklep (EU) 2021/653 je dodal opombo „razen rib“ k odobritvi načrtov spremljanja ostankov za akvakulturo Gvatemale, Mozambika, Nikaragve in Tanzanije. Zato se iz teh držav ne bi smel dovoliti vstop rib iz akvakulture v Unijo. Prilogo IX k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 bi bilo treba zato ustrezno spremeniti.

(11) Z Izvedbenim sklepom (EU) 2021/653 sta bili spremenjeni opombi, ki se uporabljata za proizvode iz akvakulture. Opombi „samo raki“ in „samo ribe“ sta bili nadomeščeni z „razen rib“ in „razen rakov“. Zaradi doslednosti je treba besedilo opomb iz Priloge IX k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 uskladiti z besedilom v Izvedbenem sklepu (EU) 2021/653.

(12) Pristojni organ Združenega kraljestva je Komisiji 12. marca 2021 predložil ustrezni vprašalnik za oceno vstopa žuželk, namenjenih za prehrano ljudi, v Unijo. Pristojni organ Združenega kraljestva je zadovoljivo odgovoril na vsa vprašanja in torej Komisiji zagotovil zadostne dokaze in jamstva, da so zahteve, ki so enakovredne zahtevam iz člena 126(1) Uredbe (EU) 2017/625, izpolnjene. Združeno kraljestvo bi bilo zato treba vključiti na seznam tretjih držav, iz

([6]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/653 z dne 20. aprila 2021 o spremembi Sklepa 2011/163/EU o odobritvi načrtov, ki so jih predložile tretje države v skladu s členom 29 Direktive Sveta 96/23/ES (UL L 138, 22.4.2021, str. 1).

katerih je dovoljen vstop pošiljk žuželk v Unijo, določen v Prilogi XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405, brez poseganja v uporabo prava Unije za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko v skladu s členom 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski k Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo v povezavi s Prilogo 2 k navedenemu protokolu.

(13) Priloge II, IX in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(14) Priloga XI k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 vsebuje napake v zvezi z Armenijo in Azerbajdžanom, ki se nanašajo na izpuste in odobritve proizvoda. Navedene napake spreminjajo pomen besedila.

(15) Prilogo XI k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 bi bilo treba zato ustrezno spremeniti.

(16) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge II, IX, XI in XV k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 se nadomestijo z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. avgusta 2021

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

„PRILOGA II

Seznam tretjih držav, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk svežega mesa, razen drobovine in mletega mesa, in mesnih pripravkov iz divjih enoprstih kopitarjev v Unijo, kot je naveden v členu 5 in členu 19(2)

OZNAKA ISO DRŽAVE	TRETJA DRŽAVA	OPOMBE
NA	Namibija	samo divjad
ZA	Južna Afrika	samo divjad

PRILOGA IX

Seznam tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk nekaterih ribiških proizvodov v Unijo, kot je naveden v členu 13, členih 18(3), 19(4) in 20(3) ter členih 22(b) in 25(d)

OZNAKA ISO DRŽAVE	TRETJA DRŽAVA ALI NJENA REGIJA	OPOMBE
AE	Združeni arabski emirati	akvakultura: samo surovina iz držav članic ali drugih tretjih držav, iz katerih je dovoljen uvoz take surovine v Unijo
AG	Antigva in Barbuda	samo živi jastogi iz divjega ulova
AL	Albanija	razen rakov iz akvakulture
AM	Armenija	samo živi divji sladkovodni raki, toplotno obdelani negojeni sladkovodni raki in zamrznjeni negojeni sladkovodni raki
AO	Angola	samo divji ulov
AR	Argentina	
AU	Avstralija	
AZ	Azerbajdžan	samo kaviar iz divjega ulova
BA	Bosna in Hercegovina	razen rakov iz akvakulture
BD	Bangladeš	
BJ	Benin	samo divji ulov
BN	Brunej	samo proizvodi iz akvakulture
BQ	Bonaire, Sint Eustatius in Saba	samo divji ulov
BR	Brazilija	
BS	Bahami	samo divji ulov
BY	Belorusija	
BZ	Belize	samo divji ulov
CA	Kanada	
CG	Zahodni Kongo	samo divji ulov samo ribiški proizvodi, ki so bili ulovljeni, zamrznjeni in dokončno pakirani na morju

CH	Švica ([1])	
CI	Slonokoščena obala	samo divji ulov
CL	Čile	
CN	Kitajska	
CO	Kolumbija	
CR	Kostarika	
CU	Kuba	
CV	Zelenortski otoki	samo divji ulov
CW	Curaçao	samo divji ulov
DZ	Alžirija	samo divji ulov
EC	Ekvador	
EG	Egipt	samo divji ulov
ER	Eritreja	samo divji ulov
FJ	Fidži	samo divji ulov
FK	Falklandski otoki	razen rakov iz akvakulture
GA	Gabon	samo divji ulov
GB	Združeno kraljestvo ([2])	
GD	Grenada	samo divji ulov
GE	Gruzija	samo divji ulov
GG	Guernsey	samo divji ulov
GH	Gana	samo divji ulov
GL	Grenlandija	samo divji ulov
GM	Gambija	samo divji ulov
GN	Gvineja	samo divji ulov samo ribe, ki niso šle skozi noben postopek priprave ali predelave, razen postopka odstranitve glave in evisceracije, hlajenja ali zamrzovanja
GT	Gvatemala	razen rib iz akvakulture
GY	Gvajana	samo divji ulov
HK	Hongkong	samo divji ulov
HN	Honduras	
ID	Indonezija	
IL	Izrael ([3])	
IM	Otok Man	
IN	Indija	
IR	Iran	razen rib iz akvakulture
JE	Jersey	samo divji ulov
JM	Jamajka	samo divji ulov

JP	Japonska	
KE	Kenija	
KI	Kiribati	samo divji ulov
KR	Južna Koreja	
KZ	Kazahstan	samo divji ulov
LK	Šrilanka	
MA	Maroko	razen rakov iz akvakulture
MD	Moldavija	samo kaviar
ME	Črna gora	razen rakov iz akvakulture
MG	Madagaskar	
MK	Severna Makedonija	
MM	Mjanmar/Burma	
MR	Mavretanija	samo divji ulov
MU	Mavricij	
MV	Maldivi	samo divji ulov
MX	Mehika	
MY	Malezija	
MZ	Mozambik	razen rib iz akvakulture
NA	Namibija	samo divji ulov
NC	Nova Kaledonija	razen rib iz akvakulture
NG	Nigerija	razen rib iz akvakulture
NI	Nikaragva	razen rib iz akvakulture
NZ	Nova Zelandija	
OM	Oman	razen rakov iz akvakulture
PA	Panama	
PE	Peru	
PF	Francoska Polinezija	samo divji ulov
PG	Papuanska Nova Gvineja	samo divji ulov
PH	Filipini	
PM	Sveta Peter in Mihael	samo divji ulov
PK	Pakistan	samo divji ulov
RS	Srbija	
RU	Rusija	samo divji ulov
SA	Saudova Arabija	
SB	Salomonovi otoki	samo divji ulov
SC	Sejšeli	samo divji ulov
SG	Singapur	

SH	Sveta Helena (Ne vključuje otokov Tristan da Cunha in Ascension)	samo divji ulov
	Tristan da Cunha (Ne vključuje otokov Sveta Helena in Ascension)	samo jastogi (sveži ali zamrznjeni) iz divjega ulova
SN	Senegal	samo divji ulov
SR	Surinam	samo divji ulov
SV	Salvador	samo divji ulov
SX	Nizozemski Sveti Martin	samo divji ulov
TH	Tajska	
TN	Tunizija	razen rakov iz akvakulture
TR	Turčija	
TW	Tajvan	
TZ	Tanzanija	razen rib iz akvakulture
UA	Ukrajina	razen rakov iz akvakulture
UG	Uganda	
US	Združene države	
UY	Urugvaj	
VE	Venezuela	
VN	Vietnam	
YE	Jemen	samo divji ulov
ZA	Južna Afrika	samo divji ulov
ZW	Zimbabve	samo divji ulov

([1]) V skladu s Sporazumom z dne 21. junija 1999 med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi (UL L 114, 30.4.2002, str. 132).

([2]) V skladu s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti členom 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski v povezavi s Prilogo 2 k navedenemu protokolu, za namene te priloge sklici na Združeno kraljestvo ne vključujejo Severne Irske.

([3]) V nadaljnjem besedilu se razume kot Država Izrael brez ozemelj, ki so od junija 1967 pod izraelsko upravo, tj. Golanske planote, Gaze, vzhodnega Jeruzalema in drugih delov Zahodnega brega.

PRILOGA XI

Seznam tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk žabjih krakov in polžev v Unijo, kot je naveden v členu 17

OZNAKA ISO DRŽAVE	TRETJA DRŽAVA ALI NJENA REGIJA	OPOMBE
AL	Albanija	
AM	Armenija	samo polži
AU	Avstralija	

AZ	Azerbajdžan	
BA	Bosna in Hercegovina	samo polži
BR	Brazilija	samo žabji kraki
BY	Belorusija	samo polži
CA	Kanada	samo polži
CH	Švica [1]	
CI	Slonokoščena obala	samo polži
CL	Čile	samo polži
CN	Kitajska	
DZ	Alžirija	samo polži
EG	Egipt	samo žabji kraki
GB	Združeno kraljestvo [2]	
GG	Guernsey	
GH	Gana	samo polži
ID	Indonezija	
IM	Otok Man	
IN	Indija	samo žabji kraki
JE	Jersey	
MA	Maroko	samo polži
MD	Moldavija	samo polži
MK	Severna Makedonija	samo polži
NG	Nigerija	samo polži
NZ	Nova Zelandija	samo polži
PE	Peru	samo polži
RS	Srbija	samo polži
TH	Tajska	samo polži
TN	Tunizija	samo polži
TR	Turčija	
UA	Ukrajina	samo polži
US	Združene države	samo polži
VN	Vietnam	
ZA	Južna Afrika	samo polži

[1] V skladu s Sporazumom z dne 21. junija 1999 med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi (UL L 114, 30.4.2002, str. 132).

[2] V skladu s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti členom 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski v povezavi s Prilogo 2 k navedenemu protokolu, za namene te priloge sklici na Združeno kraljestvo ne vključujejo Severne Irske.

PRILOGA XV

Seznam tretjih držav, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk žuželk v Unijo, kot je naveden v členu 24

OZNAKA ISO DRŽAVE	TRETJA DRŽAVA ALI NJENA REGIJA	OPOMBE
CA	Kanada	
CH	Švica	
GB	Združeno kraljestvo ([1])	
KR	Južna Koreja	
TH	Tajska	
VN	Vietnam“	

([1]) V skladu s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti členom 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski v povezavi s Prilogo 2 k navedenemu protokolu, za namene te priloge sklici na Združeno kraljestvo ne vključujejo Severne Irske.